KINH ÐAÏI BAÙT-NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 183**

**Phaåm 34: KHOÙ TIN HIEÅU (2)**

Boá thí ba-la-maät-ña ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì Boá thí ba-la-maät-ña ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa Boá thí ba-la-maät-ña ñôøi giöõa. Tònh giôùi, An nhaãn, Tinh taán, Tónh löï, Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa Tònh giôùi cho ñeán Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña ñôøi giöõa.

Phaùp khoâng beân trong ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì phaùp khoâng beân trong ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa phaùp khoâng beân trong ñôøi giöõa. Phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh ñôøi giöõa.

Chaân nhö ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì chaân nhö ñôøi giöõa

khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa chaân nhö ñôøi giöõa. Phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn ñôøi giöõa.

Thaùnh ñeá khoå ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì Thaùnh ñeá khoå ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa Thaùnh ñeá khoå ñôøi giöõa. Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo ñôøi giöõa.

Boán Tónh löï ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì boán Tónh löï ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa boán Tónh löï ñôøi giöõa. Boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc ñôøi giöõa.

Taùm Giaûi thoaùt ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì taùm Giaûi thoaùt ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa taùm Giaûi thoaùt ñôøi giöõa. Taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù ñôøi giöõa.

Boán Nieäm truï ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì boán Nieäm truï ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa boán Nieäm truï ñôøi giöõa. Boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo ñôøi giöõa.

Phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng ñôøi giöõa. Phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän ñôøi giöõa.

Möôøi ñòa Boà-taùt ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì möôøi ñòa Boà-taùt ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa möôøi ñòa Boà-taùt ñôøi giöõa.

Naêm loaïi maét ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì naêm loaïi maét ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa naêm loaïi maét ñôøi giöõa. Saùu pheùp thaàn thoâng ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì saùu pheùp thaàn thoâng ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa saùu pheùp thaàn thoâng ñôøi giöõa.

Möôøi löïc Phaät ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì möôøi löïc cuûa Phaät ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa möôøi löïc cuûa Phaät ñôøi giöõa. Boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng ñôøi giöõa.

Phaùp khoâng queân maát ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì phaùp khoâng queân maát ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa phaùp khoâng queân maát ñôøi giöõa. Taùnh luoân luoân xaû ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì taùnh luoân luoân xaû ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa taùnh luoân luoân xaû ñôøi giöõa.

Trí Nhaát thieát ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì trí Nhaát thieát

ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa trí Nhaát thieát ñôøi giöõa. Trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng ñôøi giöõa.

Taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni ñôøi giöõa. Taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa ñôøi giöõa.

Quaû Döï löu ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì quaû Döï löu ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa quaû Döï löu ñôøi giöõa. Quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn ñôøi giöõa.

Quaû vò Ñoäc giaùc ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì quaû vò Ñoäc

giaùc ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa quaû vò Ñoäc giaùc ñôøi giöõa.

Taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa taát caû haïnh Ñaïi Boà-taùt ñôøi giöõa.

Quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät ñôøi giöõa chaúng phaûi buoäc, chaúng phaûi môû. Vì sao? Vì quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät ñôøi giöõa khoâng coù taùnh sôû höõu, ñoù laø töï taùnh cuûa quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät ñôøi giöõa.

Cuï thoï Thieän Hieän laïi baïch Phaät:

Baïch Theá Toân, do chöa vun troàng caên laønh, ñuû caên baát thieän, bò baïn xaáu aùc chi phoái, laøm theo söùc daãn duï cuûa ma, bieáng nhaùc taêng leân, tinh taán giaûm xuoáng, thaát nieäm, aùc tueä, Boå-ñaëc-giaø-la nhö theá neân ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy thaät khoù tin hieåu.

Phaät daïy:

Naøy Thieän Hieän, ñuùng vaäy, ñuùng vaäy! Nhö oâng ñaõ noùi! Boå-ñaëc-giaø-la chaúng sieâng tinh taán, chöa vun troàng caên laønh, ñuû caên baát thieän, bò baïn xaáu aùc chi phoái, laøm theo söùc daãn duï cuûa ma, bieáng nhaùc taêng leân, tinh taán giaûm xuoáng, thaát nieäm, aùc tueä, neân ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña naøy thaät khoù tin hieåu. Vì sao? Thieän Hieän, vì saéc thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø saéc thanh tònh. Vì sao? Vì saéc thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thoï, töôûng, haønh, thöùc thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø thoï, töôûng, haønh, thöùc thanh tònh. Vì sao? Vì thoï, töôûng, haønh, thöùc thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, nhaõn xöù thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø

nhaõn xöù thanh tònh. Vì sao? Vì nhaõn xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù thanh tònh. Vì sao? Vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, saéc xöù thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø saéc xöù thanh tònh. Vì sao? Vì saéc xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù thanh tònh. Vì sao? Vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, nhaõn giôùi thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø nhaõn giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì nhaõn giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, nhó giôùi thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø nhó

giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì nhó giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc

cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, tyû giôùi thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø tyû giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì tyû giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, thieät giôùi thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø thieät giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì thieät giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, thaân giôùi thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø thaân giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì thaân giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, yù giôùi thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø yù giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì yù giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, ñòa giôùi thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø ñòa giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì ñòa giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, voâ minh thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø voâ minh thanh tònh. Vì sao? Vì voâ minh thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo thanh tònh. Vì sao? Vì haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, phaùp khoâng beân trong thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø phaùp khoâng beân trong thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp khoâng beân trong thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, chaân nhö thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø

chaân nhö thanh tònh. Vì sao? Vì chaân nhö thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, Thaùnh ñeá khoå thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø Thaùnh ñeá khoå thanh tònh. Vì sao? Vì Thaùnh ñeá khoå thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo thanh tònh. Vì sao? Vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, boán Tónh löï thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø boán Tónh löï thanh tònh. Vì sao? Vì boán Tónh löï thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc thanh tònh. Vì sao? Vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, taùm Giaûi thoaùt thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø taùm Giaûi thoaùt thanh tònh. Vì sao? Vì taùm Giaûi thoaùt thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù thanh tònh. Vì sao? Vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, boán Nieäm truï thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø boán Nieäm truï thanh tònh. Vì sao? Vì boán Nieäm truï thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo thanh tònh. Vì sao? Vì boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo thanh tònh aáy cuøng

vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, möôøi ñòa Boà-taùt thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø möôøi ñòa Boà-taùt thanh tònh. Vì sao? Vì möôøi ñòa Boà-taùt thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, naêm loaïi maét thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø naêm loaïi maét thanh tònh. Vì sao? Vì naêm loaïi maét thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Saùu pheùp thaàn thoâng thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø saùu pheùp thaàn thoâng thanh tònh. Vì sao? Vì saùu pheùp thaàn thoâng thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, möôøi löïc cuûa Phaät thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø möôøi löïc cuûa Phaät thanh tònh. Vì sao? Vì möôøi löïc cuûa Phaät thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Boán ñieàu khoâng sôï, boán söï hieåu bieát thoâng suoát, ñaïi Töø, ñaïi Bi, ñaïi Hyû, ñaïi Xaû, möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng thanh tònh. Vì sao? Vì boán ñieàu khoâng sôï cho ñeán möôøi taùm phaùp Phaät baát coäng thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, phaùp khoâng queân maát thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø phaùp khoâng queân maát thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp khoâng queân maát thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Taùnh luoân luoân xaû thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø taùnh luoân luoân xaû thanh tònh. Vì sao? Vì taùnh luoân luoân xaû thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, trí Nhaát thieát thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø trí Nhaát thieát thanh tònh. Vì sao? Vì trí Nhaát thieát thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng thanh tònh. Vì sao? Vì trí Ñaïo töôùng, trí Nhaát thieát töôùng thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû

thanh tònh töùc laø taát caû phaùp moân Ñaø-la-ni thanh tònh. Vì sao? Vì taát caû phaùp moân Ñaø-la- ni thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa thanh tònh. Vì sao? Vì taát caû phaùp moân Tam-ma-ñòa thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, quaû Döï löu thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø quaû Döï löu thanh tònh. Vì sao? Vì quaû Döï löu thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn thanh tònh. Vì sao? Vì quaû Nhaát lai, Baát hoaøn, A-la-haùn thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, quaû vò Ñoäc giaùc thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø quaû vò Ñoäc giaùc thanh tònh. Vì sao? Vì quaû vò Ñoäc giaùc thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, haïnh Ñaïi Boà-taùt thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø haïnh Ñaïi Boà-taùt thanh tònh. Vì sao? Vì haïnh Ñaïi Boà-taùt thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät thanh tònh töùc laø quaû thanh tònh; quaû thanh tònh töùc laø quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät thanh tònh. Vì sao? Vì quaû vò Giaùc ngoä cao toät cuûa chö Phaät thanh tònh aáy cuøng vôùi quaû thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Laïi nöõa Thieän Hieän, saéc thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø saéc thanh tònh. Vì sao? Vì saéc thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thoï, töôûng, haønh, thöùc thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø thoï, töôûng, haønh, thöùc thanh tònh. Vì sao? Vì thoï, töôûng, haønh, thöùc thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, nhaõn xöù thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø nhaõn xöù thanh tònh. Vì sao? Vì nhaõn xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù thanh tònh. Vì sao? Vì nhó, tyû, thieät, thaân, yù xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, saéc xöù thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø saéc xöù thanh tònh. Vì sao? Vì saéc xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù thanh tònh. Vì sao? Vì thanh, höông, vò, xuùc, phaùp xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, nhaõn giôùi thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø nhaõn giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì nhaõn giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Saéc giôùi, nhaõn thöùc giôùi vaø nhaõn xuùc cuøng caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña thanh tònh töùc laø saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì saéc giôùi cho ñeán caùc thoï do nhaõn xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät,

khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, nhó giôùi thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø nhó giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì nhó giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thanh giôùi, nhó thöùc giôùi vaø nhó xuùc cuøng caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì thanh giôùi cho ñeán caùc thoï do nhó xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, tyû giôùi thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø tyû giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì tyû giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Höông giôùi, tyû thöùc giôùi vaø tyû xuùc cuøng caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì höông giôùi cho ñeán caùc thoï do tyû xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Naøy Thieän Hieän, thieät giôùi thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-

nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø thieät giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì thieät giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Vò giôùi, thieät thöùc giôùi vaø thieät xuùc cuøng caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì vò giôùi cho ñeán caùc thoï do thieät xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, thaân giôùi thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø thaân giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì thaân giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Xuùc giôùi, thaân thöùc giôùi vaø thaân xuùc cuøng caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì xuùc giôùi cho ñeán caùc thoï do thaân xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, yù giôùi thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø yù giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì yù giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Phaùp giôùi, yù thöùc giôùi vaø yù xuùc cuøng caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp giôùi cho ñeán caùc thoï do yù xuùc laøm duyeân sinh ra thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, ñòa giôùi thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-

nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø ñòa giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì ñòa giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba- la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi thanh tònh. Vì sao? Vì thuûy, hoûa, phong, khoâng, thöùc giôùi thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, voâ minh thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø voâ minh thanh tònh. Vì sao? Vì voâ minh thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Haønh, thöùc, danh saéc, luïc xöù, xuùc, thoï, aùi, thuû, höõu, sinh, laõo töû, saàu bi khoå öu naõo thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo thanh tònh. Vì sao? Vì haønh cho ñeán laõo töû, saàu bi khoå öu naõo thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, phaùp khoâng beân trong thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø phaùp khoâng beân trong thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp khoâng beân trong thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Phaùp khoâng beân ngoaøi, phaùp khoâng caû trong ngoaøi, phaùp khoâng khoâng, phaùp khoâng lôùn, phaùp khoâng thaéng nghóa, phaùp khoâng höõu vi, phaùp khoâng voâ vi, phaùp khoâng roát raùo, phaùp khoâng khoâng bieân giôùi, phaùp khoâng taûn maïn, phaùp khoâng khoâng ñoåi khaùc, phaùp khoâng baûn taùnh, phaùp khoâng töï töôùng, phaùp khoâng coäng töôùng, phaùp khoâng nôi taát caû phaùp, phaùp khoâng chaúng theå naém baét ñöôïc, phaùp khoâng khoâng taùnh, phaùp khoâng töï taùnh, phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp khoâng beân ngoaøi cho ñeán phaùp khoâng khoâng taùnh töï taùnh thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, chaân nhö thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-

nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø chaân nhö thanh tònh. Vì sao? Vì chaân nhö thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Phaùp giôùi, phaùp taùnh, taùnh khoâng hö voïng, taùnh chaúng ñoåi khaùc, taùnh bình ñaúng, taùnh ly sinh, phaùp ñònh, phaùp truï, thaät teá, caûnh giôùi hö khoâng, caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña thanh tònh töùc laø phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp giôùi cho ñeán caûnh giôùi chaúng theå nghó baøn thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Naøy Thieän Hieän, Thaùnh ñeá khoå thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh;

Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø Thaùnh ñeá khoå thanh tònh. Vì sao? Vì Thaùnh ñeá khoå thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo thanh tònh töùc laø Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo thanh tònh. Vì sao? Vì Thaùnh ñeá taäp, dieät, ñaïo thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, boán Tónh löï thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø boán Tónh löï thanh tònh. Vì sao? Vì boán Tónh löï thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc thanh tònh töùc laø Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc thanh tònh. Vì sao? Vì boán Voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, taùm Giaûi thoaùt thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø taùm Giaûi thoaùt thanh tònh. Vì sao? Vì taùm Giaûi thoaùt thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù thanh tònh. Vì sao? Vì taùm Thaéng xöù, chín Ñònh thöù ñeä, möôøi Bieán xöù thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, boán Nieäm truï thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø boán Nieäm truï thanh tònh. Vì sao? Vì boán Nieäm truï thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø boán Chaùnh ñoaïn, boán Thaàn tuùc, naêm Caên, naêm Löïc, baûy chi Ñaúng giaùc, taùm chi Thaùnh ñaïo thanh tònh. Vì sao? Vì boán Chaùnh ñoaïn cho ñeán taùm chi Thaùnh ñaïo thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät- ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp moân giaûi thoaùt Khoâng thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät. Phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt- nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän thanh tònh. Vì sao? Vì phaùp moân giaûi thoaùt Voâ töôùng, Voâ nguyeän thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

Naøy Thieän Hieän, möôøi ñòa Boà-taùt thanh tònh töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh; Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh töùc laø möôøi ñòa Boà-taùt thanh tònh. Vì sao? Vì möôøi ñòa Boà-taùt thanh tònh aáy cuøng vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thanh tònh laø khoâng hai, khoâng hai phaàn, khoâng phaân bieät, khoâng ñoaïn dieät.

